

10% Rabatt
 AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL
Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 13.08.15

Büsum Gewerbegebiet Hafentörn 4

STOLZ
 Das Kaufhaus im Norden

auch **sonntags geöffnet!**

Ebbe & Flut in Büsum			
6 Do	5:52	11:46	18:06
7 Fr	0:15	6:38	12:26
8 Sa	0:56	7:26	13:13
			18:55
			19:50

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

Moin zusammen ...

Diese Kolumne macht sich immer gern zum Anwalt ausstrebender Wörter. Mein heutiger Beitrag hierzu ist der Ausdruck „Schabernack“.

Die Wortherkunft ist unklar: Vor längerer Zeit hatte ich mal gelesen, es handele sich um „Quälgeister, die einem den Nacken schaben“; andere Quellen behaupten, dass sich das Wort von einem groben Winterhut herleitet.

Der Begriff bezeichnet einen eher harmlosen Streich, Spott oder Unfug. Da wird sich doch sicher ein passender Anlass finden, um diese Vokabel mal wieder einzusetzen.

Wie ich ausgerechnet auf dieses Wort komme? Ganz einfach – mir wird schon den ganzen Tag ein Schabernack im besten Wortsinne zuteil: Das messerscharfe Rückenetikett eines Poloshirts ist seit heute morgen dabei, die obersten Hautschichten meines Nackens abzutragen ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Der Mühlenhof
 *** Tel. 04834 99889 ***
 Dorfstraße 22 • Westerdeichstrich
 – Bitte reservieren –

Ü40-Tanzabend
 mit Rainer Zeikau
 am 08.08.2015,
 19.00 Uhr
 Oldies, Schlager, Musical

Mühlen Terrasse
 – Happy Time –
 Mühlenbier vom Fass, 0,3l € 2,00
 Weinprobe, Glas 0,2l € 2,50
 Geöffnet Do. – So. 15.00 – 17.00 Uhr

Konzert der Wolga-Kosaken



Die Wolga-Kosaken sind heute um 20 Uhr in der St. Andreas-Kirche (An der Mühle 60) zu hören. Das Ensemble besticht nicht nur durch die Kraft seiner Stimmen, sondern auch durch die virtuose Beherrschung der

typisch russischen Instrumente Balalaika, Dombra und Bajan.

Karten im Vorverkauf bei:
 Wind & Mehr, Alleestr. 34a,
 Tel: 04834-964897
 oder an der Abendkasse
 VVK € 15,-/Abendk. € 17,-

Wattwandern für Fortgeschrittene

Ein kleiner Gang ins Watt vorm Büsumer Hauptstrand ist ein gesundes Vergnügen – wer sich allerdings weiter ins Wattenmeer vorwagen will, sollte dies nur

Einige Priele sind sogar schiffbar – Pricken weisen den Weg ...



in Begleitung erfahrener Wattführer tun.

Heute gibt es gleich zwei große Touren zur Auswahl: Wattführer Johann P. Franzen startet um 10 Uhr von der Badestelle Stinteck aus zur „Drei-Priele-Tour“ zwischen den Prielen Schollloch, Norderpiep und Ossengoot (12 km, 4-5 Std.). Um die gleiche Zeit geht es mit den Büsumer Wattenlöpners Spreu & Spreu an der

Süderpiep entlang ebenfalls zum Ossengoot-Priel. Für die 8-10 km Wanderweg werden rund 4 Stunden veranschlagt. Treffpunkt für diese Tour ist der Eingang von „Camping Nordsee“ an der Nordseestraße.

Für beide Touren sollte man sich anmelden und entsprechend vorbereiten. Infos hierzu unter:
 04834/3605 (Spreu) bzw.
 04834/9844766 (Franzen)

KangaROOS - FILA - BIRKENSTOCK
 GROSSER MARKEN-OUTLET-VERKAUF!
 ...über 3000 Paar...!
SCHUHE
 Alles zu Outlet-Preisen!

DONERSTAG 06. AUGUST 10⁰⁰ - 18⁰⁰
FREITAG 07. AUGUST 10⁰⁰ - 18⁰⁰
SAMSTAG 08. AUGUST 10⁰⁰ - 18⁰⁰
SONNTAG 09. AUGUST 12⁰⁰ - 17⁰⁰

BÜSUM
 Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25

Rieker - Lillifee - Kilitec - Waldläufer - Helly Hansen - Caprice
 - TEVA - Buffalo - Tatonka - und viele mehr...

Wetter			
Do	Max: 27 °C Min: 15 °C	8 – 21 km/h Böen – 30 km/h	
Fr	Max: 23 °C Min: 17 °C	umlaufend 6 – 11 km/h Böen – 27 km/h	
Sa	Max: 20 °C Min: 14 °C	9 – 17 km/h Böen – 34 km/h	

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>> **DONNERSTAG, 06.08.**

- 7:00** MS Blauort/Hafenbecken II Hochseeangeln
- 8:30** Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
- 9:00** Vitamaris Gruppengymnastik
- 9:30** Hauptstrand Nordseesport
- 9:30** Vitamaris Bewegungsbad Gruppe *auch 10:30*
- 9:45** Ankerplatz/Uhr Großer Hafentummel
- 10:00** Eingang Camping Nordsee Ossengoot-Wattwanderung
- 10:00** Leuchtturm Wattwanderung
- 10:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Privater Trödelmarkt (bis 13:00)
- 10:00** Badestelle Stinteck 3-Priele-Riesenwattwanderung
- 10:00** Grethof/B203 Maislabyrinth
- 10:30** Hauptstrand Wattenlaufen mit Musik
- 11:00** St. Clemens-Kirche Kirchenführung

Fortsetzung Seite 2

Büsum-Helgoland
 tägl. 9:15 Uhr ab Ankerplatz
3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45 Uhr

Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)
 Do 13:30, 16:15 Uhr

Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)
 Do 10:45, 12:15 Uhr

Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)
 Do 9:00*, 11:00, 13:15, 15:15, 17:15 Uhr
*zum Sonderpreis

Reederei H. G. Rahder
 Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Was liegt an?

>> **DONNERSTAG, 06.08.**

Fortsetzung von Seite 1

11:00 Leuchtturm
Familien-Wattwanderung
11:00 Nordseestr./Campingpl.
Wattführung mit Krabbenfang
11:30 Ankerplatz/Reetdachpav.
Wattführung mit Dipl.-Biologen
12:00 Eingang Piraten Meer
Kinderwattführung
12:00 Piraten Meer
Damensauna (bis 17:00)
12:00 St. Clemens-Kirche
Mittagsgebet
13:30 Vitamaris
Schwimmen & Gymnastik
13:30 Mini-Maxi-Club
Pinwand gestalten (Anm.)
14:00 Bernst'kontor/Bismarckstr. 15
Bernsteinschleifen
14:00 Kahla-Shop/Hafentörn
Kurs Porzellanmalerei
14:45 Sportcasino Rosengrund
Skat für Jedermann
15:00 Blanker Hans
Vortrag „Leben im Extremen“
15:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Puppen-Ausverkauf
15:00 Spielplatz/Büs. Deichh.
Kinderfest
15:30 Gäste- u. Verant'sentrum
Konzert Kurorchester
Entfällt bei schlechtem Wetter
16:00 Kurpark
„Kino im Kurpark“
18:00 Watt'n-Insel
Gute-Nacht-Geschichte
18:00 St. Andreas-Kirche
Abendmesse
19:00 Kurpark
„Kino im Kurpark“
19:00 Sportcasino Rosengrund
Skat für Jedermann
19:30 Mehrzweckhalle
Luftgewehrschießen für Gäste
20:00 St. Andreas-Kirche
Konzert „Wolga Kosaken“
20:00 St. Clemens-Kirche
„Kirche zur guten Nacht“

BISTRO 2 x Live-
hinterm Deich Musik um
Musik, Kultur & mehr 20 Uhr:
Fr.: Kugler & Waloschik
So.: Lutz Drenkwitz
Stinteck 19 • Westerdeichstrich

**Kreatives mit Bernstein
und Edelsteinen
Bernsteinschleifen**
für Kinder und Erwachsene
Dienstag – Samstag
von 14 – 17 Uhr geöffnet
Büsumer Bernstein-Kontor
Neu: Bismarckstr. 15 • Tel. 04834-2354
www.bernsteinschleifer.de

Ein ♥ für verfolgte Christen
mehr Infos:
www.opendoors.de

Open-Air Kino im Kurpark

Auch in diesem Sommer wird die Musikmuschel im Kurpark wieder zum Freiluftkino: In Kooperation mit dem Kino „Lichtblick“ aus Heide werden dort jeden Donnerstag aktuelle Kinofilme gezeigt: Ab 16 Uhr kommen die kleinen Gäste auf ihre Kosten; der Film um 19 Uhr richtet sich an die Erwachsenen. *Eintritt nachm. Erw. € 5,-/Ki. 4,- Abendvorst. € 6,- (mit Gästek.) Bei schlechtem Wetter im GVZ*
Kurzinhalt der Filme:

Rico, Oskar und die Tieferschatten (16:00) Rico, selbsterklärtes tiefbegabtes Kind, trifft beim Sammeln von Fundstücken vor seinem Haus in der Dieffenbach Straße in Berlin den kleinen Oskar. Der hochbegabte Junge, der zur Sicherheit immer einen Helm trägt, wird bald zum neuen Freund von Rico. Dessen Mutter muss zu ihrem

schwerkranke Bruder fahren und Rico schweren Herzens alleine lassen. Er ist gar nicht so traurig darüber und freut sich auf das vereinbarte Treffen mit Oskar. Doch der taucht nicht auf. Er ist zum jüngsten Opfer des Schnäppchen-Entführers geworden. Rico will ihn retten.

Madame Mallory und der Duft von Curry

(19:00) Nach einer Tragödie versucht die indische Kadam-Familie um den Patriarchen Papa in Europa einen Neuanfang. Der Zufall führt den Familienverbund in eine südfranzösische Gemeinde, wo es sich Papa in den Kopf setzt, ein indisches Restaurant auf der gegenüberliegenden Straßenseite des piekfeinen, mit einem Michelin-Stern ausgezeichneten Edelrestaurants „La Saule Pleureur“ zu eröffnen. Dessen Besitzerin Madame Mallory ist alles andere als erfreut. Ein erbitterter Kleinkrieg entbrennt, bis sich Papas begnadeter Sohn Hassan entschließt, bei Madame in die Lehre zu gehen.

Kinderfest in Deichhausen

In Büsumer Deichhausen findet heute ab 15 Uhr auf dem Gelände des Spielplatzes ein großes Kinderfest statt. Spielmobil und Entenangeln stehen bereit, außerdem kann man sich mit einem Airbrush-Tattoo verschönern oder die Haare flechten lassen. Wenn das Wetter es zulässt, zeigt Jürgen Corell,

wie man Armbänder und Ähnliches knüpft. Für Unterhaltung und Musik sorgt „Kalles Entertainment“. Die Frauen der Gemeinde verkaufen selbstgebackenen Kuchen und Kaffee. Abends wird dann das Tanzbein geschwungen.

Flugplatz Bistro

Täglich ab 10 Uhr geöffnet
Samstag, 8.8. ab 12 Uhr

Grillen

auf unserer Sonnenterrasse

Thüringer im Brötchen € 2,-
Krakauer im Brötchen € 2,50
Nackensteak im Brötchen € 3,50
Fajbier 0,3 l € 1,50
Kommen Sie vorbei!

Am Flugplatz 7 • Österdeichstrich
Tel. 04834/9659985



MuKu Eis Café • Alleestraße 50 • 25761 Büsum

Hochseeangeln

MS „Blauort“

Tel. 01717739619

Abfahrt täglich 7⁰⁰ Uhr

Hafenbecken II

MaliHom

Die 1. Thai-Massage in Büsum

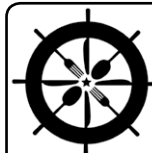
Massagen
Wir arbeiten mit hochwertigen Ölen:
z. B. kaltgepresstes Traubenkernöl als Basisöl

Mo. bis Fr. 9:30 – 19 Uhr • Sa. 9:30 – 16 Uhr
Bahnhofstr. 27a • Tel. 04834-9847833
www.malihom.de

NEU IN BÜSUM

- Hauseigene Eismanufaktur
- Hausgebackene Torten & Kuchen
- Kaffeespezialitäten
- Frühstücksbuffet

Tipps



**KAPT'N
HOOKS
KAJÜTE**

BÜSUM

**Frühstück
ab 8 Uhr**

Drei Frühstücks-
variationen
warten auf Sie!
Probieren Sie
uns aus.

© 04834/9655707
Hooks Bistro am
Hauptstrandaufgang
(Watt Tribüne)

**Hotel - Restaurant
„Zum Schürmann“**
Hafenstr. 11-17 04834/8382

Bei Vorlage dieser Anzeige:

**Auf jedes unserer
Hauptgerichte
€ 2,- Ermäßigung
pro Person**

Geöffnet täglich 17 – 21 Uhr

Watt'n Look!

Mode | Accessoires | Ideen

**Schöne Mode
für die Frau**

Alleestr. 11 neben Juwelier Johannsen

**INSEL
BÜSUM**
An der Lagune!

**ZUM KAFFEE
IN UNSER CAFÉ**

Torten und Kuchen vom Feinsten
großes Frühstücksbuffet

HOTEL INSEL BÜSUM

Große Tiefe 32, 25761 Büsum
Tel. 04834 / 962300, tägl. 8:00-18:00Uhr

Zur allen Post

an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

**Hotel und Restaurant
– frische Pfefferlinge –**

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:

Rinderleber
mit Kartoffelpüree, Apfelmus
und Röstzwiebeln **9,30**
Rotbarschfilet „Wiener Art“
mit Sauce Aioli, Bratkartoffeln
und Salatbeilage **9,30**
Wir empfehlen hierzu 1 Glas
1/10 ltr. Moselwein **1,-**

Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung
Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer

Trischenweg 12 • 25761 Büsum
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488
E-Mail: info@buesum-spontan.de
Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter
Der Verlag übernimmt keine Haftung
für die Richtigkeit der Terminangaben
Anzeigenpreisliste Nr. 7 vom 29.06.15

Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112
Ärztl. Notdienst 116 117
Anlaufpraxis im Ärztehaus, Westerstr. 30
Apotheken-Notdienst
Tel. 0800 - 00 22 83 oder www.aksh-notdienst.de
Zahnärztl. Notdienst (04 81) 68 37 17 55
Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00